



## MERKBLATT - NOTICE - PROMEMORIA

### ***Mitwirkungspflichten im Verrechnungssteuer-Abschlagsrückerstattungsverfahren (Formular 21)*** ***Obligations de coopérer dans la procédure de remboursement par acomptes de l'impôt anticipé (formule 21)*** ***Obblighi di collaborazione nella procedura di rimborso dell'imposta preventiva per acconti (modulo 21)***

#### **Allgemeiner Hinweis**

(Abkürzungen siehe Rückseite)

Bei der Verrechnungssteuer handelt es sich um eine Selbstveranlagungssteuer. Daher obliegen dem Antragsteller verfahrensrechtliche Mitwirkungspflichten, welche der einfachen und raschen Abwicklung des Rückerstattungsverfahrens dienen (vgl. Erläuterungen Ziffer Nr. 5 auf der Rückseite des Form. 21). Falls ein Antragsteller diesen besonderen Mitwirkungspflichten nicht nachkommt, behält sich die ESTV vor, in Anwendung von Art. 62 Bst. e und Art. 67 VStG in Verbindung mit Art. 12 Abs. 1 VStrR bei zuviel erhaltenen Abschlagszahlungen Zinsen einzuvordern.

#### **Mitteilung an den Antragsteller**

Anlässlich der Prüfung Ihrer Schlussabrechnung Form. 25 haben wir festgestellt, dass die im Vorjahr verlangten Abschlagsrückerstattungen (AR) mehr als 75 % des Jahresbetrages ausmachen. Gemäss Art. 65a Abs. 1 VStV dürfen die AR 75 % des mutmasslichen Jahresbetrages nicht übersteigen. Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass Ihr neues Gesuch um AR (Form. 21) wie folgt bewilligt wird:

Die 1. und die 2. Abschlagszahlung werden gemäss unserer Zahlungsanzeige ausgeführt. Die Überweisung der 3. Abschlagszahlung erfolgt erst nach Erfüllung der oben erwähnten Mitwirkungspflichten. Wir ersuchen Sie deshalb, der ESTV vor der Auszahlung der letzten AR-Rate eine Aufstellung über die bereits im laufenden Jahr abgezogenen und noch anfallenden Verrechnungssteuerbeträge einzureichen (Buchhaltungsbelege, Kontoauszüge).

ABTEILUNG RÜCKERSTATTUNG

Sektion SR-Inland

Tel. 031 322 72 99 - 031 322 74 43

#### **Observation générale**

(Abréviations au verso)

L'impôt anticipé est un impôt perçu sur la base d'une taxation spontanée. Le requérant est donc tenu de coopérer afin de favoriser le bon déroulement de la procédure de remboursement (voir explications sous ch. 5, au verso de la formule 21). S'il ne respecte pas ses obligations de coopérer, l'AFC se réserve le droit, en application des art. 62, let. e et 67 LIA en relation avec l'art. 12, al. 1 DPA, de percevoir des intérêts sur les acomptes excessifs obtenus.

#### **Communication au requérant**

Lors du contrôle de votre décompte final sur formule 25, nous avons constaté que les remboursements par acomptes (RA) demandés au cours de l'année précédente excèdent le 75 % du montant annuel du droit. Selon l'art. 65a, al. 1 OIA, les RA ne doivent pas excéder le 75 % du montant annuel présumé. Nous vous avisons dès lors que votre nouvelle demande de RA (form. 21) sera accordée comme suit:

Les 1er et 2e acomptes seront versés conformément à notre avis de paiement. Le versement du 3e acompte n'interviendra que lorsque vous aurez rempli vos obligations de coopérer. Vous êtes donc priés de remettre à l'AFC, avant le versement de l'ultime RA, un relevé des montants d'impôt anticipé déjà déduits ou qui le seront encore pour l'année en cours (justificatifs comptables, relevés de comptes).

DIVISION REMBOURSEMENT

Section SR-Suisse

Tél. 031 322 74 43 - 031 322 72 99

#### **Osservazione generale**

(Abbreviazioni a tergo)

L'imposta preventiva è un'imposta detta di autoaccertamento. L'istante ha obblighi di collaborazione previsti nel diritto procedurale, che servono ad un'esecuzione semplice e rapida della procedura di rimborso (cfr. spiegazioni n. 5 sul verso del modulo 21). Se un istante non rispetta questi obblighi di collaborazione, l'AFC si riserva - in applicazione degli articoli 62 lettera e nonché 67 LIP in correlazione con l'articolo 12 capoverso 1 DPA - di richiedere interessi sugli eccessivi acconti ricevuti.

#### **Comunicazione all'istante**

In occasione della verifica della chiusura dei conti (modulo 25) abbiamo accertato che i rimborsi per acconti (RA) richiesti nell'anno precedente eccedono il 75 % dell'ammontare annuo. Secondo l'articolo 65a capoverso 1 OIPrev i RA non devono superare il 75 % dell'ammontare annuo presunto. La rendiamo edotta che la sua nuova istanza di RA (mod. 21) è accolta come segue:

Il 1° ed il 2° acconto vengono versati secondo il nostro avviso di pagamento. Il versamento del 3° acconto avviene unicamente dopo l'adempimento dei summenzionati obblighi di collaborazione. La invitiamo quindi a presentare all'AFC, prima del versamento dell'ultimo acconto, un elenco degli importi di imposta preventiva già dedotti o che lo saranno ancora per l'anno in corso (giustificativi contabili, estratti conto).

DIVISIONE RIMBORSO

Sezione SR-Svizzera

Tel. 031 322 74 43 - 031 322 72 99

## Benützte Abkürzungen

- AR:** Abschlagsrückerstattungen (Art. 65a Abs. 1 VStV)  
**ESTV:** Eidgenössische Steuerverwaltung  
**VStG:** Bundesgesetz über die Verrechnungssteuer, vom 13. Oktober 1965 (SR 642.21)  
**VStrR:** Bundesgesetz über das Verwaltungsstrafrecht, vom 22. März 1974 (SR 313)  
**VStV:** Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Verrechnungssteuer, vom 19. Dezember 1966 (SR 642.211)

## Abréviations utilisées

- AFC:** Administration fédérale des contributions  
**DPA:** Loi fédérale sur le droit pénal administratif, du 22 mars 1974 (RS 313)  
**LIA:** Loi fédérale sur l'impôt anticipé, du 13 octobre 1965 (RS 642.21)  
**OIA:** Ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur l'impôt anticipé, du 19 décembre 1966 (RS 642.211)  
**RA:** Remboursement par acomptes (art. 65a, al. 1 OIA)

## Abbreviazioni utilizzate

- AFC:** Amministrazione federale delle contribuzioni  
**DPA:** Legge federale sul diritto penale amministrativo, del 22 marzo 1974 (RS 313)  
**LIP:** Legge federale sull'imposta preventiva, del 13 ottobre 1965 (RS 642.21)  
**OIPrev:** Ordinanza d'esecuzione della legge federale sull'imposta preventiva, del 19 dicembre 1966 (RS 642.211)  
**RA:** Rimborsi per acconti (art. 65a, cpv. 1 OIPrev)